

اوپات گمروپه گمروپه

هفته لقی سیاسی ، ادبی ، علمی غزته در

جلد : ۴

سنه : ۲ ۲۲ ذالحجه ۱۳۳۶ جمعه ايرتسی ۲۸ ايلول ۱۹۱۸ نوسو — ۸۷

بشير ايله شهيم

نوسو در امانيه

سواری ملازم اولی احمد شهیم ، انشاسی کوندنی بری شعاع شمسک دروننه نافدا اوله مدینه زندان حجره سنده ، صبحا این او یاندینی وقت ، مشکلات ایلله ، فنارینی یاقدی . یالکز ارجی قالش قورشون قلمیله قبولت اوزرینه برچیزکی دها چیزدی . ! « ۱۰۰۰ »

اوت ، احمد شهیم ، بیک کوندن بری ردوس زنداتنده ، احوال عالمدن بی خبر ، شور اطب و مخوف قلعده ایکیوردی . جرم و جنایتی نه ایدی ؟ آله نیک اوان اشغالنده ، پانی آله نیزم غایه سنده مغبون دوقتور طریقاندافیل اسمنده بری ، کندیسنی مضر برشقی اولقی اوزره ایتالیا هیئت اشغالیه سنه بیله برمش ، ایتالیا نلرده بوکنج ضابطی ، سطحی بر استجوابدن صکره حبس ایتمهلردی .

احمد شهیم اولی به چیقدی . اگه تعیینی آلدی . کوشده خنده دن بعض موقوفین ایلله کوروشمک ، سیفاره سن یاقق ایچون ایلریلدی . او ائشاده مهیتنده ایکی چاوشله برنفر ، اونیه فورمه لی ، قاسک تلی بیوجک برما مور ، زندانک بیوک قاپوسندن ایچری کیریوردی . برطاقی ده ، بونلری تعقیبا میدانک اورطه سنده طوردی . بایراق آچیلدی ، بررو چالندی . آره دن بری ، کوزالکی ، قورو ونجیف ، لکن کور سسلی برعسکر ، آمرینک آلدن برکاغد آلدی . ایتالیا نجه بعض شیلر او قوددی وشهیمک اسمی ده محتوی برجه دولک مندرجاتی ، بوکسک سسله ، لکن ینه ایتالیا نجه ، حاضر ونه تفهیم ایتدی .

غزل

طوبا دالنه قامت رشك آوریگز وار ؛
تقدیس ایدیلیر پایه سعاد آختریگز وار .

طاووس پرستیده سوداسکز آلت ؛
آردنجه کوکلر سورونن شهریکز وار .

مہتابده پری بزمنه سلطانلق ایدرکن ،
آنوار قمر دن نه کوزل افسریگز وار !

منظومه کیسوکزی چوزدجه آسن باد ،
بروزن ظرافتله ثورن آلریگز وار .

مجلای محاسن اولان آینه مثالی ،
مسجود خیالاتم او سینمین بریکز وار .

افتاده کزک روحنه ، شیرین سسکزله
پیمانه یاقوتدن آقان کوثریکز وار .

قوزان زاده

جناب محی الدین

شرقی [*]

شہرت عشقم یاییلدی نامدار اولدم کوکل
عاشق شیدا دیه شهرتشعاو اولدم کوکل
هر زمان سودالرمده بختیار اولدم کوکل

شمعی هر حال دکیشدی اختیار اولدم کوکل

[*] بستمه کار شهر سلانیکلی احمد افندی طرفندن بستمه لمتدر .

هر کوزل قلبنده بر نام و نشانم وار ایدی
 دلده دیلارده کز برصیت و شانم وار ایدی
 خاک ایدم اما یته بر آسمانم وار ایدی
 شمدی خاک آلتنده قالمش بر غبار اولدم کوکل
 مهر دار : ۳۳۴

محمد نشأت

بر آزیده کونشده قصور آرایه لم

دنیا ده هیچ برشی مطابق صورتده تماماً ای ویا تماماً فنا اوله ماز ؛ هر ای شیئک فنا جهتلری
 اوله بیلدیکی کی ، فنا شیئلرکده ای جهتلری بولنه یلور ، والحاصل بر شیئک محسناتی سپیانه نه نسبتده
 غالب ایسه اودرجه ده نافع عد ایدلمی ضروریدر ، ایولاک ویا فناالک نسبتی اوقدر عمومیدر که مادی ،
 روحی برون احوال میانده برتک مستثناسینه بیله تصادف اسکانیزدر ، برشی دیگر شیئه قارشی خیر
 مطابق ویا شر محض اوله ماز .

ایشته ارضمه نظراً کونشده بو وضعیته در . مختلف یازیلرمله کونشک بزه نه درجه نافع
 بولوندیغنی ، حادثا ارضمک احوال طبیعیه سنی اداره ایتدیگنی ، غنوده خواب ابدی صولرمزده
 ایلاک رشیم حیات آنک ساریشین پارمقاریلر دو قونشیغنی آکلامغه چالیشم ، بو حسب حالده کونشک
 ارضم اوزرینه اجرا ایتدیکی غیر نافع تأثیراتدن بحث ایده جکم :

أوت کونشک بزه بذل ایتدیکی خیر و منفعت نه نسبتده مبدول اولورسه اولسون ضرریمزی
 مؤدی بعض تأثیراتی ده واردر . (نسبت خیر و شر) قانونی کونشی ده دائرة شعولندن خارج بر اقامشدر .
 انسانلرک یا کاش حسابلرندن بری ده خیر و شرده مطلقیت آرامه لرنددر ، جزئی فناالغنی کوزدکاری
 بر خیردن در حال یوز چویردکاری کی ، بالتصادف بر آرز مفید جهته کوزلری ایلشیدیکی شیلرده
 لزومندن زیاده بل باغلارلر ، حالبوکه خیرک شره نسبتی یزده اللی بی تجاوز ایندوب ایتدیگنه باقق ،
 تأثیری نختنده یاشامقدن قور تولقی اسکانی اولمیان بو نسبت قانونی یلوب آکا کوزده تنظیم معاملات
 ایتک لازمکاور .

☆☆☆

بر متنعم ، و قور ، قادر ، مستقیمه حایینک قارشو سنده ، فاسل تیریل تیریل تیترزده ارضمزه
 (۱۰۰) میلیون سنه بی متجاوز بر زمانه نبری شمسک حضور احتشامنده بویه زانغیر زانغیر
 تیتزه ش دورمشدر .